

I

(Kötelezően közzéteendő jogi aktusok)

A TANÁCS 151/2006/EK RENDELETE

(2006. január 24.)

az egyes mezőgazdasági és ipari termékekre vonatkozóan autonóm közösségi vámkontingensek megnyitásáról és kezeléséről szóló 2505/96/EK tanácsi rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 26. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 1996. december 20-án elfogadta az egyes mezőgazdasági és ipari termékekre vonatkozóan autonóm közösségi vámkontingensek megnyitásáról és kezeléséről szóló 2505/96/EK rendeletet ⁽¹⁾. A Közösség ellátási szükségleteit a szóban forgó termékek tekintetében a lehető legkedvezőbb feltételek mellett kell biztosítani. Ennek érdekében megfelelő mennyiségekre vonatkozóan csökkentett vámtételű vagy vámentes új közösségi vámkontingenseket kell nyitni, és egyes már fennálló vámkontingensek érvényességi idejét meg kell hosszabbítani anélkül, hogy ez a szóban forgó termékek piacán zavart keltene.
- (2) Mivel egyes közösségi vámkontingensek kontingensmennyisége a folyó kontingensidőszakban nem elégséges a közösségi ipar szükségleteinek kielégítéséhez, e kontingensmennyiségeket 2005. január 1-jei hatállyal meg kell emelni, és 2006. január 1-jei hatállyal ki kell igazítani.
- (3) A Közösségnek már nem érdeke, hogy 2006-ban továbbra is közösségi vámkontingenseket nyújtson bizonyos termékekre, amelyekre 2005-ben felfüggesztették a vámot. Ezeket a termékeket tehát a 2505/96/EK rendelet I. mellékletében szereplő táblázatból törölni kell.
- (4) Az érthetőség kedvéért, valamint a módosítások nagy számára való tekintettel a 2505/96/EK rendelet I. mellékletének helyébe egy teljesen új változat lép.
- (5) A 2505/96/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.

(6) Tekintettel e rendelet gazdasági jelentőségére, szükséges az Európai Unióról szóló szerződéshez, valamint az Európai Közösségeket létrehozó szerződésekhez csatolt, a nemzeti parlamenteknek az Európai Unióban betöltött szerepéről szóló jegyzőkönyv I.3. pontjában említett sürgősség esetére hivatkozni.

(7) Mivel e rendelet mellékletét 2006. január 1-jétől kell alkalmazni, annak haladéktalanul hatályba kell lépnie,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 2505/96/EK rendelet I. melléklete helyébe 2006. január 1-jei hatállyal e rendelet melléklete lép.

2. cikk

A 2505/96/EK rendelet I. melléklete a 2005. január 1-jétől december 31-ig terjedő kontingensidőszak tekintetében a következőképpen módosul:

— a 09.2603 kontingens mennyisége 3 900 tonnában kerül megállapításra, 0 %-os vámtétel mellett,

— a 09.2975 kontingens mennyisége 540 tonnában kerül megállapításra, 0 %-os vámtétel mellett.

3. cikk

A 2505/96/EK rendelet I. melléklete a 2006. január 1-től december 31-ig terjedő kontingensidőszak tekintetében a következőképpen módosul:

— a 09.2002 vámkontingens mennyisége 600 tonnában kerül megállapításra,

— a 09.2003 vámkontingens mennyisége 1 400 000 egységben kerül megállapításra,

⁽¹⁾ HL L 345., 1996.12.31., 1. o. A legutóbb az 1151/2005/EK rendelettel (HL L 185., 2005.7.16., 27. o.) módosított rendelet.

- a 09.2030 vámkontingens mennyisége 300 tonnában kerül megállapításra,
- a 09.2603 vámkontingens mennyisége 4 500 tonnában kerül megállapításra,
- a 09.2612 vámkontingens mennyisége 1 500 tonnában kerül megállapításra,
- a 09.2624 vámkontingens mennyisége 425 tonnában kerül megállapításra,
- a 09.2837 vámkontingens mennyisége 600 tonnában kerül megállapításra,
- a 09.2975 vámkontingens mennyisége 600 tonnában kerül megállapításra,

- a 09.2979 vámkontingens mennyisége 800 000 egységben kerül megállapításra.

4. cikk

A 09.2004, 09.2009, 09.2018, 09.2021, 09.2022, 09.2023, 09.2028, 09.2613, 09.2621, 09.2622, 09.2623, 09.2626, 09.2630, 09.2881, 09.2964, 09.2985 és 09.2998 vámkontingenseket 2006. január 1-jétől lezárják.

5. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* történő kihirdetésének napját követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező, és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2006. január 24-én.

a Tanács részéről
az elnök
K.-H. GRASSER

MELLÉKLET

Rendelészám	KN-kód	TARIC-kód	Áru megnevezése	Kontingens mennyisége	Kontingens vámtétele (százalékban)	Kontingens alkalmazásának ideje
09.2002	2928 00 90	30	Fenilhidrazin	600 tonna	0	1.1.–12.31.
09.2003	8543 89 97	63	Feszültségvezérelt frekvenciagenerátor, aktív és passzív elemekből, nyomtatott áramkörre ráerősítve, legfeljebb 30 × 30 mm külső méretű házban	1 400 000 egység	0	1.1.–12.31.
09.2026	2903 30 80	70	1,1,1,2-Tetrafluoretán, hitelesített, szagtalan gáz, amely tartalmaz maximum: — 600 ppm tömegű 1,1,2,2-tetrafluoretán — 2 ppm tömegű pentafluoretán — 2 ppm tömegű klorodifluorometán — 2 ppm tömegű kloropentafluoretán — 2 ppm tömegű diklorodifluorometán orvosi dózisadagoló inhalálók gyógyszerészeti minőségű hajtógázának gyártásához (a)	4 000 tonna	0	1.1.–12.31.
09.2030	2926 90 95	74	Klórtononil	300 tonna	0	1.1.–12.31.
09.2140	3824 90 99	98	Tercier aminok keveréke, amely tartalmaz: — 2,0–4,0 tömegszázalék N,N-dimetil-1-oktánamint — legalább 94 tömegszázalék N,N-dimetil-1-dekánamint — legfeljebb 2 tömegszázalék N,N-dimetil-1-dodekán és nagyobb vegyértékű amint	4 500 tonna	0	1.1.–12.31.
09.2602	ex 2921 51 19	10	o-feniléndiamin	1 800 tonna	0	1.1.–12.31.
09.2603	ex 2931 00 95	15	Bisz(3-trietoxiszililpropil) tetraszulfid	4 500 tonna	0	1.1.–12.31.
09.2604	ex 3905 30 00	10	Polí(vinil-alkohol), részben 5-(4-azido-2-szulfonbenzilidén)-3-(formilpropil)-rodanin nátriumsóval acetálva	100 tonna	0	1.1.–12.31.
09.2610	ex 2925 20 00	20	(Klórmetilén-)dimetilammónium-klorid	100 tonna	0	1.1.–12.31.
09.2611	ex 2826 19 00	10	Együttesen legfeljebb 0,25 mg/kg mennyiségű alumíniumot, magnéziumot és nátriumot tartalmazó kalcium-fluorid, por alakban	55 tonna	0	1.1.–12.31.

Rendelésszám	KN-kód	TARIC-kód	Áru megnevezése	Kontingens mennyisége	Kontingens vámtétele (százalékban)	Kontingens alkalmazásának ideje
09.2612	ex 2921 59 90	30	3,3'-diklórbenzidin-dihidroklorid	1 500 tonna	0	1.1.–12.31.
09.2615	ex 2934 99 90	70	Ribonukleinsav	110 tonna	0	1.1.–12.31.
09.2616	ex 3910 00 00	30	Polidimetilsziloxán, 2 800 (\pm 100) monomer egység polimerizációs fokkal	1 300 tonna	0	1.1.–12.31.
09.2618	ex 2918 19 80	40	(R)-2-klórmandulasav	100 tonna	0	1.1.–12.31.
09.2619	ex 2934 99 90	71	2-Tienilacetonitril	80 tonna	0	1.1.–12.31.
09.2620	ex 8526 91 80	20	Egység, GPS helyzetmeghatározó berendezéshez	500 000 egység	0	1.1.–12.31.
09.2624	2912 42 00		Etil-vanillin (3-etoxi-4-hidroxi-benzaldehid)	425 tonna	0	1.1.–12.31.
09.2625	ex 3920 20 21	20	Propilénpolimer film, biaxiálisan orientált, legalább 3,5 μ m, de legfeljebb 15 μ m vastagságú, legalább 490 mm, de legfeljebb 620 mm szélességű, teljesítmény kondenzátorok gyártásához (a)	170 tonna	0	1.1.–12.31.
09.2627	ex 7011 20 00	55	A két külső sarok között mért 814,8 (\pm 1,5 mm) mm átmérőjű, 51,1 (\pm 2,2 %) fényáteresztő képességű, 12,5 mm vastagságú üveglemez	500 000 egység	0	1.1.–12.31.
09.2628	ex 7019 52 00	10	120 g/m ² (\pm 10 g/m ²) tömegű üvegszál szövet műanyaggal bevont üvegszálból, rovarok elleni védelemre szolgáló, rolók és keretezett hálók készítéséhez	350 000 m ²	0	1.1.–12.31.
09.2629	ex 7616 99 90	85	Alumíniumból készült teleszkópos fogantyú bőröndök készítéséhez (a)	240 000 egység	0	1.1.–12.31.
09.2703	ex 2825 30 00	10	Vanádium-oxidok és -hidroxidok, kizárólag ötvözetek készítéséhez (a)	13 000 tonna	0	1.1.–12.31.
09.2713	ex 2008 60 19 ex 2008 60 39	10 10	Édesceseresznye, alkoholban tartósítva, átmérője legfeljebb a 19,9 mm, magozott, csokoládéipari termékek gyártásához (a): — 9 tömegszázalékot meghaladó cukortartalommal — legfeljebb 9 tömegszázalék cukortartalommal	2 000 tonna	10 (1) 10	1.1.–12.31.

Rendelésszám	KN-kód	TARIC-kód	Áru megnevezése	Kontingens mennyisége	Kontingens vámtétele (százalékban)	Kontingens alkalmazásának ideje
09.2719	ex 2008 60 19 ex 2008 60 39	20 20	Meggy (<i>Prunus cerasus</i>), alkoholban tartósítva, átmérője legfeljebb 19,9 mm, csokoládéipari termékek gyártásához (a): — 9 tömegszázalékot meghaladó cukortartalommal — 9 tömegszázalékot meg nem haladó cukortartalommal	2 000 tonna	10 ⁽¹⁾ 10	1.1.–12.31.
09.2727	ex 3902 90 90	93	Szintetikus poli-alfa-olefin, 100 °C-on legalább $38 \times 10^{-6} \text{ m}^2 \text{ s}^{-1}$ (38 centistoke) viszkozitással az ASTM D 445 módszerrel mérve	10 000 tonna	0	1.1.–12.31.
09.2799	ex 7202 49 90	10	Legalább 1,5, de legfeljebb 4 tömegszázalék szenet és legfeljebb 70 tömegszázalék krómot tartalmazó ferrokróm	50 000 tonna	0	1.1.–12.31.
09.2809	ex 3802 90 00	10	Önmásolópapír gyártásához használt, sav aktívált montmorillonit (a)	10 000 tonna	0	1.1.–12.31.
09.2829	ex 3824 90 99	19	Fa gyantájának alifás oldószerekből történő extrahálása során keletkező, nem oldódó maradék szilárd kivonata az alábbi jellemzőkkel: — legfeljebb 30 tömegszázalék gyantasavtartalommal, — legfeljebb 110-es savszámmal és — olvadáspontja legalább 100 °C-os olvadáspont	1 600 tonna	0	1.1.–12.31.
09.2837	ex 2903 49 80	10	Brómklórmetán	600 tonna	0	1.1.–12.31.
09.2841	ex 2712 90 99	10	1-alkének keveréke, amely legalább 80 tömegszázalékban 20 és 22 szénatomos lánchoszúságú 1-alkéneket tartalmaz	10 000 tonna	0	1.1.–12.31.
09.2849	ex 0710 80 69	10	<i>Auricularia polytricha</i> fajú gomba, nyersen, vízben megfőzve vagy gőzben párolva, fagyasztva, készételek előállításához (a) (b)	700 tonna	0	1.1.–12.31.
09.2851	ex 2907 12 00	10	O-krezol, legalább 98,5 tömegszázalék tisztaságú	20 000 tonna	0	1.1.–12.31.
09.2853	ex 2930 90 70	35	Glutation	15 tonna	0	1.1.–12.31.
09.2882	ex 2908 90 00	20	2,4-diklór-3-etil-6-nitrofenol, por alakban	90 tonna	0	1.1.–12.31.
09.2889	3805 10 90	—	Szulfátterpentin	20 000 tonna	0	1.1.–12.31.
09.2904	ex 8540 11 19	95	Színes, katódsugaras, sík képernyős képcső, 4/3 szélesség/magasság aránnyal, legalább 79 cm, de legfeljebb 81 cm képernyő átlómérettel és legalább 50 m-es görbületi sugárral	8 500 egység	0	1.1.–12.31.

Rendelésszám	KN-kód	TARIC-kód	Áru megnevezése	Kontingens mennyisége	Kontingens vámtétele (százalékban)	Kontingens alkalmazásának ideje
09.2913	ex 2401 10 41 ex 2401 10 49 ex 2401 10 50 ex 2401 10 70 ex 2401 10 90 ex 2401 20 41 ex 2401 20 49 ex 2401 20 50 ex 2401 20 70 ex 2401 20 90	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	Feldolgozatlan dohány, szabályos méretre vágva is, legalább 450 euro/100 kg nettó súly vámértékkel, a 2402 10 00 alszám alá tartozó áruk gyártásánál belső szivarburokként vagy szivarburkolóként használva (a)	6 000 tonna	0	1.1.–12.31.
09.2914	ex 3824 90 99	26	Legalább 40 tömegszázalék betain-szárazanyag-tartalommal rendelkező és legalább 5, de legfeljebb 30 tömegszázalék szerves vagy szervesetlen sókat tartalmazó vizes oldat	38 000 tonna	0	1.1.–12.31.
09.2917	ex 2930 90 13	90	Cisztin	600 tonna	0	1.1.–12.31.
09.2919	ex 8708 29 90	10	Csuklós buszok gyártásához használt csuklórészek (a)	2 600 egység	0	1.1.–12.31.
09.2933	ex 2903 69 90	30	1,3-diklór-benzol	2 600 tonna	0	1.1.–12.31.
09.2935	3806 10 10	—	Friss oleogyantából nyert fenyőgyanta és gyan-tasavak	200 000 tonna	0	1.1.–12.31.
09.2945	ex 2940 00 00	20	D-xilóz	400 tonna	0	1.1.–12.31.
09.2947	ex 3904 69 90	95	Poli(vinilidén-flourid), por alakban, fémbevonó festékek vagy lakkok gyártásához (a)	1 300 tonna	0	1.1.–12.31.
09.2950	ex 2905 59 10	10	2-klóretanol, a 4002 99 90 alszám alá tartozó folyékony tioplasztok előállításához (a)	8 400 tonna	0	1.1.–12.31.
09.2955	ex 2932 19 00	60	Flurtamon (ISO)	300 tonna	0	1.1.–12.31.
09.2975	ex 2918 30 00	10	Benzofenon-3,3':4,4'-tetra-karboxil-dianhidrid	600 tonna	0	1.1.–12.31.
09.2976	ex 8407 90 10	10	Négyütemű benzinmotor, legfeljebb 250 cm ³ hengerűrtartalommal, a 8433 11 alszám alá tartozó fűnyíró gépek vagy a 8433 20 10 alszám alá tartozó motoros kaszálógépek gyártásához (a)	750 000 egység (c)	0	2005.7.1.– 2006.6.30.
09.2979	ex 7011 20 00	15	A két külső sarok között mért 81,5 cm (\pm 0,2 cm) átmérőjű, 80 % (\pm 3 %) fényáteresztő képességű, 11,43 mm vastagságú üveglemez	800 000 egység	0	1.1.–12.31.

Rendelésszám	KN-kód	TARIC-kód	Áru megnevezése	Kontingens mennyisége	Kontingens vámtétele (százalékban)	Kontingens alkalmazásának ideje
09.2981	ex 8407 33 90 ex 8407 90 80 ex 8407 90 90	10 10 10	Szikragyújtású, belső égésű, dugattyús vagy forgódugattyús motor, legalább 300 cm ³ hengerűrtartalommal és legalább 6 kW, de legfeljebb 15,5 kW teljesítménnyel, a következők gyártásához: — a 8433 11 51 alszám alá tartozó önjáró fűnyíró gép, üléssel — a 8701 90 11 alszám alá tartozó vontató, amelynek fő funkciója megegyezik a fűnyíró gépével, vagy — a 8433 20 10 alszám alá tartozó, négyütemű motoros kaszálógép, legalább 300 cm ³ hengerűrtartalommal (a)	210 000 egység	0	1.1.–31.12.
09.2986	ex 3824 90 99	76	Tercier aminok keveréke, amely tartalmaz: — legalább 60 tömegszázalék dodekil-dimetilamint — legalább 20 tömegszázalék dimetil(tetradecil)amint — legalább 0,5 tömegszázalék hexadecil-dimetilamint aminoxidok gyártásához (a)	14 000 tonna	0	1.1.–12.31.
09.2992	ex 3902 30 00	93	Legalább 60, de legfeljebb 68 tömegszázalék propilént és legalább 32, de legfeljebb 40 tömegszázalék butilént tartalmazó propilén-butilén-kopolimer, az ASTM D 3236 módszerrel mérve 190 °C-on legfeljebb 3 000 mPa olvadási viszkozitással, a 4818 40 alszám alá tartozó termékek gyártásánál ragasztóként használatos (a)	1 000 tonna	0	1.1.–12.31.
09.2995	ex 8536 90 85 ex 8538 90 99	95 93	Billentyűzet, amely — szilikonréteget és polikarbonát billentyűket tartalmaz vagy — kizárólag szilikonból vagy teljes egészében polikarbonátból áll, és nyomtatott billentyűket tartalmaz, a 8525 20 20 alszám alá tartozó rádiótelefonok gyártásához vagy javításához (a)	20 000 000 egység	0	1.1.–12.31.

(a) Az itt leírt meghatározott célú felhasználás ellenőrzését a vonatkozó közösségi rendelkezéseknek megfelelően végzik.

(b) A kontingens azonban nem vehető igénybe, ha a feldolgozást kiskereskedelmi vagy vendéglátóipari vállalatok végzik.

(c) Az e kontingens hatálya alá tartozó és az 1151/205/EK rendelet előírásainak megfelelően, 2005. július 1-jét követően szabad forgalomba bocsátott áruk mennyisége teljes egészében e mennyiséget terhelik.

(¹) A speciális kiegészítő vám alkalmazandó.